

l'adoption d'une manière de procéder pouvant nuire aux négociations qui se poursuivent peut-être, ou qui seraient sur le point de commencer.

M. l'Orateur: Je dois informer la Chambre que si l'honorable député prend la parole maintenant, il mettra fin au débat.

M. Frank Howard (Skeena): J'ai écouté très attentivement le ministre des Affaires des anciens combattants (M. Churchill), quand il a parlé des pratiques qui avaient cours dans le passé et ainsi de suite. De toutes ses remarques, je n'ai pu tirer qu'une conclusion, savoir que la correspondance que le Canada échange avec d'autres pays ne diffère pas beaucoup de celle qu'il échange avec les diverses provinces, sauf que d'ordinaire il n'entre pas en guerre avec les provinces. Il est possible que les rapports entre les pays soient parfois plus tendus qu'entre le gouvernement fédéral et les provinces. Tout ce que j'ai pu tirer des propos que le ministre a tenus au sujet de M. R. B. Bennett—je comprends son attachement pour lui—et de ses propos au sujet de M. Mackenzie King—et je le comprends encore là—c'est que, si le gouvernement avait voulu divulguer cette correspondance, il aurait été si simple pour lui de reprendre ces paroles dont il se sert si souvent quand il s'agit de correspondance entre les autorités fédérales et les provinces: Nous déposerons ces documents sous réserve de l'approbation du gouvernement en cause.

Voilà comment les choses se passent quand le gouvernement fédéral négocie avec la Colombie-Britannique au sujet du projet d'aménagement du Columbia, ou avec une autre province. Sous réserve de l'approbation du gouvernement en cause, le gouvernement fédéral dépose les documents. Je suis sûr que cela aurait pu se faire en ce qui concerne d'autres pays.

Ensuite, nous avons demandé si des négociations étaient en cours. Nous n'avons obtenu que réticence sur ce point et le ministre a dit qu'il ne pouvait s'engager. C'est compréhensible. Toutefois, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures (M. Green) a fait preuve de répugnance, même à nous donner à penser que des négociations étaient en cours. Vu les circonstances, nous n'avons pas d'autre choix, il me semble, que de mettre ce projet de résolution aux voix.

M. l'Orateur: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

(La motion de M. Howard, mise aux voix, n'est pas adoptée.)

[M. Carter.]

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Fisher
Herridge
Howard

MM.

Peters
Winch—5.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Aiken
Aitken (M¹¹°)
Allard
Badanai
Balcer
Baldwin
Barrington
Baskin
Batten
Beech
Bell (Carleton)
Belzile
Benidickson
Boivin
Bourbonnais
Bourque
Broome
Browne (Saint-Jean-Ouest)
Browne (Vancouver-Kingsway)
Bruchési
Brunsdén
Campbell
(Lambton-Kent)
Campbell (Stormont)
Cardiff
Cardin
Carter
Casselman (M^m°)
Cathers
Chambers
Charlton
Chatterton
Churchill
Clancy
Coates
Cooper
Creaghan
Crouse
Danforth
Denis
Deschatelets
Diefenbaker
Dinsdale
Dorion
Doucett
Drouin
Drysdale
Dumas
Dupuis
English
Eudes
Fairclough (M^m°)
Fairfield
Fane
Fleming (Eglington)
Fleming (Okanagan-Revelstoke)
Flemming
Flynn
Forbes
Forgie
Fournier
Garland
Granger
Grenier
Grills
Habel

MM.

Hales
Halpenny
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce)
Hamilton (York-Ouest)
Hanbidge
Harkness
Hellyer
Henderson
Hicks
Hodgson
Horner (Acadia)
Horner (Jasper-Edson)
Horner (The Battlefords)
Howe
Johnson
Jones
Jung
Keays
Kennedy
Kindt
Korchinski
Lahaye
LaMarsh (M¹¹°)
Lambert
Legere
Macdonald (M^m°)
Macdonnell
MacEwan
MacInnis
MacLean (Queens)
MacLean (Winnipeg-Nord-Centre)
MacLellan
Macnaughton
Macquarrie
MacRae
McBain
McCleave
McDonald
McFarlane
McGee
McGrath
McGregor
McLennan
McMillan
McPhillips
Mandziuk
Matheson
Matthews
Meunier
Michaud
Milligan
Monteith (Perth)
Montgomery
More
Morissette
Morris
Morton
Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria)
Muir (Lisgar)
Murphy
Nowlan
Nugent
O'Leary
Ormiston
Pallett
Pascoe